

## EDITORIAL

### El valor de la investigación en las humanidades

Hay una competencia desigual en la carrera por las publicaciones científicas. Incluso más allá del concepto neopositivista aún erradamente vigente que iguala lo científico a la exclusiva y excluyente producción científica de las ciencias básicas, minimizando toda producción humanística. Para ello, han montado un aparato de control de los organismos que van definiendo tanto las políticas como la ejecución de ellas. Se castiga el sistema habitual de los que nos dedicamos a las humanidades sin reconocer las diversas formas que adopta nuestra producción intelectual como comunidad de investigadores en ciencias humanas.

Sin embargo, afirmamos que la producción en humanidades goza de buena salud y su dinamismo es imparable. Más allá de la tendencia cuestionable que abomina e impugna el valor de la investigación en nuestro campo humanístico, creemos firmemente que nuestras disciplinas epistémicas y su persistente trabajo en señalar luces y descubrimientos aportan inmejorablemente a la sociedad. El ejercicio de la filosofía, el inmenso placer de la literatura, el detenimiento enfocado de la lingüística, el diagnóstico de la sociedad desde las ciencias de la comunicación, el impacto espiritual del arte y su maravillosa historia, la disciplina y el ordenamiento de las ciencias de la información y la bibliotecología, el poder seductor de la escritura creativa, son universos que han impactado e influyen en la configuración de las cosas. El mundo no sería el mismo sin las humanidades.

Por ello, el valor humanístico no es medible o fácilmente mensurable bajo parámetros codificados para ser parte de estrategias estadísticas. Lo más importante de su aporte va más allá de una lógica bibliométrica. Por eso, nuestra revista *Tesis*, en sus varios años de existencia y de en cada número, contribuye desde la Facultad de Letras y Ciencias Humanas, en presentar las propuestas de la comunidad intelectual y académica en la cual se inscribe. Nuestra tradición histórica y prestigiosa de pensamiento sanmarquino nos exige cuidar y vigilar la ciencia y las humanidades. Eso hacemos en cada edición, como ahora, de nuestra revista.

Rubén Quiroz Ávila  
*Editor general*

## **EDITORIAL**

### **The value of research in the humanities**

There is unequal competition in the race for scientific publications. Even beyond the still erroneously valid neopositivist concept that equates the scientific to the exclusive and exclusive scientific production of the basic sciences, minimizing all humanistic production. To do this, they have set up a control apparatus of the organizations that are defining both the policies and their execution. The habitual system of those of us dedicated to the humanities is punished by not recognizing the diverse forms that our intellectual production adopts as a community of researchers in the human sciences.

However, we affirm that production in the humanities is in good health and its dynamism is unstoppable. Beyond the questionable trend that abominates and contests the value of research in our humanistic field, we firmly believe that our epistemic disciplines and their persistent work in pointing out lights and discoveries contribute unbeatably to society. The exercise of philosophy, the immense pleasure of literature, the focused attention of linguistics, the diagnosis of society from the communication sciences, the spiritual impact of art and its wonderful history, the discipline and ordering of the sciences of information and library science, the seductive power of creative writing, are universes that have impacted and influence the configuration of things. The world would not be the same without the humanities.

Therefore, the humanistic value is not measurable or easily measurable under codified parameters to be part of statistical strategies. The most important part of his contribution goes beyond a bibliometric logic. For this reason, our Thesis magazine, in its several years of existence and in each number, contributes from the Faculty of Letters and Human Sciences, in presenting the proposals of the intellectual and academic community in which it is registered. Our historical and prestigious tradition of San Marcos thought requires us to care for and monitor science and the humanities. We do that in each edition, like now, of our magazine.

Rubén Quiroz Ávila  
Editor-in-Chief of the journal Tesis  
June, 2022

## **QILLQA RIKURISQANMANTA**

### **Oshintsinka sankenayetachari anta atiritantatsiri**

Ainiro te okanteji anta yayetironta yoinijantiro sankenayetachari obametantsiki yantanakeripe. Asati, janta ikenkishiyane japotoyetirora te okanteji iromaita imonkararo katsini yotanirepe iminkiatyiro jayetiro sankenarentsi yotaniro irashi iroperoripe, jokanentiro maroni isankinare atiripe. Irotake, ibanakero amenayetamentotsi tsikakotirori ñantsi aisati yanteroperotsirori. Ipasayetiro pinkatsabentirori meka aro ri apoyabentiro irashi atiripe te amenakobenteri okantayeta akenkishiriane kemeta apotoyeta yotakobentirorira ikenkishiriane atiripe.

Iro kantaincha, akantayeti isankenatanakero atiripe okanta kametsa yañantari ishebayeta eiro amatiro amonkararo. Ojatanakenta ashi inebetanakero kariperotantsi impoiji okariperotanakero yontantsi irashi atiripe, akemisantiro katsini ora yotantsi iroperori jero jamenakobentiro yantabaire ijokoyetiro morekantsi ayekintsare jero imishitobayetiro jero jokayetiro te okanteji irashi atiripe. Yantayetiri yotaniripe, antyaro inebetaro ñanamentotsi, netsikiroini yamenaperotiro ñanamentotsiki, jeri yamenayetiro irashi atiripe ojatanakenta kamantantsi, otinkapakerora ashire ametajeitari jero obañenkantanaka akenkitsare, ora yotakotsirori jero ibetsikayetiro kametsa kamantantsipe jero obamentosankinaro, oshintsika kametsa asankinabento, okanta aipatsiteki otsitokaka onkiye maroni ametari. Aipatsiteki eiro okanta kametsa te añeririka atiripe.

Aisati, ishntsinka atiripe eiro amonkarairo tekomyaji otimatyte amonkarairo jero osaikinatyosaikantyari amenero monkaranrontsikika. Kametsatatsiri oke janta ikenkishiriane kametsa ibetsikiro.irotake, ashi iribiro tesis, osheki osarentsi otimake y aparope numero, opayetiro irosati yotantsipankoki FLCH, oinijantero osankinayetiri yapotoyetanta yotaneripejeri jero sakinarentsipaye. Ironti ametajetri abisantsiri jero kametsaro ikenkishiriane san markoshi ikantanatai aisantero jero amabentyaro iyotane irashi atiripe.iro antapintiri aparopeki ainijakayeri, keme meka, ashi kiribiro. runakunapa tukupaynimi kanman.

Rubén Quiroz Ávila, 2022

## **QILLQA RIKURISQANANTA**

### **Runapa kawsayninmanta taripaykunapa chanin**

Taripasqakuna mastariypiqa mana niraqpura llallinakuymi kachkan. Aswan, rikusqa, llapchana chaykunallan taripanaqa, runapa kawsayninkunamanta yachaykunaqa mana chaniyuqmi nispa rimaqkunatapas llallinmi. Chaypaqmi, taripanapaq kamachikuqpa rurasqankuna qawanankupaq ancha wichqakunata qispirachinku. Runapa kawsayninkunamanta taripaqtqa manan qawariwankuñachu, yachay qispichisqatapas manan riqsiyta munankuchu, chaynat tan usuchikun.

Chayna kaptinpas, runakuna kawsayninmanta yachay qispichisqakunaqa qalillañan kachkan hinaspa kawsayninpas manan sayanchu. Kawsay pachamanta yachay taripayta usuchiptinkupas, mana chaniyuqmi nichkaptinkupas, yachayniykupi, qatilla llamkayniykupin hamutaniku, huntu yachayniykuqa kancharinmi llaqtanchikta hinaspa tarisqankunaqa ñawpaqmanmi puririchin. Hamutasqa yachaykuna puririchisqa, willakuykunapa alliyachikuy nin, simikunapa kasqankunapi yuyaymanasqa, rimarispa runamasinchikuna tupuy, imaymana rurasqakunapa illan apamusqan hinaspa waqaychasqa yachayninkuna, qillqakunapa yachaynin hinallataq maskapaspa allin qillqa ruranakunaqa, ima kaqkunapa kawsayninmanpas churapakunmi. Tiqsi muyuqqa runapa kawsayninkunamanta mana rimasqaqa manan hinallachu kanman.

Chaynapin, runakunapa kawsayninmanta taripaykunaqa mana pisilla tupuna rikurin utaq yupanapa yachayninkunawanpas manan pisillaqa chaninchakunamanchu. Yachaykuna qispichisqanqa qillqa ñawinchasqakunapa tupuyninkunatapas llallinmi.

Chaymi Tesis sutiyuq qillqanchikqa, Facultad de Letras y Ciencias Humanas nisqa yachay wasimanta pacha achka wata kawsayninwan, sapa kuti yupaynippi astawan allichapakuspan kay huntu yachayniyuqkunaman hinallataq yachay ukupi kasqankunamanpas yanapachkanmi. Ratun yachay San Marcos ukupi achka wata puririsqaykun hinaspa huntu hamutayniyuq kayniykun runakunapa kawsayninkunamanta yachay waqaychanata kamachikun. Chaytan sapa qillqayku lluqsimusqanpin, kunan qillqaykupi hina ruraniku.

Rubén Quiroz Ávila  
Qillqa rikurichiypi kamachiq  
QhapaqSituwa killa, 2022